

PRODUKTMERKMALE

TURBO-Funktion

Halten Sie die „TURBO-Taste“ gedrückt und dann drücken Sie die „Taste, die auf den TURBO-Modus eingestellt werden muss“. Die TURBO-Funktion dieser Taste wird aktiviert. Die TURBO-Funktion kann ein kontinuierliches Drücken von Tasten realisieren.



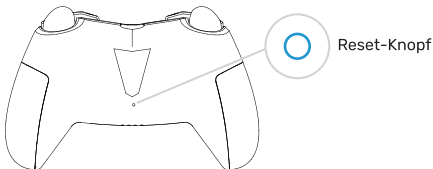
Die folgenden Tasten können die TURBO-Funktion aktivieren:
A, B, X, Y, LB, RB, LT, RT, LSB, RSB

Hinweis: Wenn Sie die TURBO-Funktion deaktivieren möchten, halten Sie zuerst die „TURBO-Taste“ gedrückt und dann drücken Sie die „Taste, die auf den TURBO-Modus eingestellt wurde“. Die TURBO-Funktion dieser Taste wird deaktiviert. Sie können diesen Griff auch zurücksetzen, um die TURBO-Funktion aller Tasten zu deaktivieren.

Zurücksetzen

Wenn während der Verwendung des Produkts ein Problem auftritt, können Sie den Controller zurücksetzen.

- 1) Verwenden Sie das Auswurfwerkzeug für SIM-Karte oder die aufgeklappte Büroklammer.
- 2) Führen Sie es 3-5 Sekunden lang in das Rücksetzloch ein und dann lassen Sie es los.



Aufladen

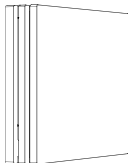
Bitte laden Sie das Gamepad sofort auf, wenn der Akkustand niedrig ist. Verwenden Sie ein USB-C-Kabel und einen 5V1A-Adapter oder schließen Sie es zum Aufladen an den Host oder Computer an. Die 4 LED-Kontrollleuchten blinken während des Ladevorgangs und erlöschen, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

VERBINDUNG ZUM PS 4



Koppeln mit PS 4

Bei der ersten Verwendung müssen Sie zum Koppeln ein USB-Kabel verwenden



Koppeln mit PS4

- 1) Verwenden Sie das mit dem Gamecontroller gelieferte USB-Kabel, um den Controller an PS 4 anzuschließen.(USB-C to USB A).
- 2) Zum Koppeln drücken Sie die Taste **"Home"** am Controller
- 3) Nach erfolgreichem Pairing können Sie das Kabel abziehen und den Controller drahtlos verwenden.
- 4) Es können bis zu 4 Gamecontrollers gleichzeitig verwendet werden. Die LED-Hintergrundbeleuchtung jedes Controllers ist unterschiedlich.

Wieder Verbinden

Drücken Sie die Taste "Home", um Ihre PS 4 nochmal zu verbinden. Dann blinkt die LED-Hintergrundbeleuchtung langsam.

Ausschalten des Controllers

Halten Sie die Taste "Home" etwa 6 Sekunden lang gedrückt, um das Herunterfahren zu erzwingen.

HINWEIS :

Wie kann ich Probleme beim Pairing und Laden beheben?

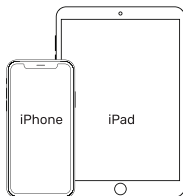
Wenn der Controller nicht mit PS4 gekoppelt werden kann, können Sie den Controller zurücksetzen, indem Sie eine aufgeklappte Büroklammer in das Rücksetzloch einführen.

VERBINDUNG ZUM APPLE-GERÄT



Kompatibel mit

iOS 13
iPadOS 13
tvOS 13



Koppeln mit iPhone , iPad, Apple TV



1) Halten Sie die **Taste B** gedrückt, und drücken Sie dann die **Taste Home** kurz

2) Die LED-Hintergrundbeleuchtung wird grün und blinkt.

3) Schalten Sie Ihr APPLE-Gerät ein, rufen Sie die Bluetooth-Einstellungsfläche auf und dann aktivieren Sie Bluetooth

4) Scannen und wählen Sie "Xb** Wireless Controller".

5) Jetzt können Sie den drahtlosen Controller auf Ihrem APPLE-Gerät verwenden, um die MFI-Controller unterstützenden Spiele zu spielen.

Wieder Verbinden

Drücken Sie die Taste "Home", um Ihre APPLE-Gerät nochmal zu verbinden. Dann blinkt die LED-Hintergrundbeleuchtung langsam.

Ausschalten des Controllers

Halten Sie die Taste "Home" etwa 6 Sekunden lang gedrückt, um das Herunterfahren zu erzwingen.

HINWEIS :

Wie kann ich Probleme beim Pairing beheben?

Wenn der Controller nicht mit APPLE-Gerät gekoppelt werden kann, können Sie den Controller zurücksetzen, indem Sie eine aufgeklappte Büroklammer in das Rücksetzloch einführen.

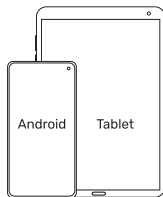
Wo kann ich die MFI-Controller unterstützenden iOS-Spiele finden?

Sie können unsere offizielle Website oder Google besuchen, um nach MFI-Spielen zu suchen, die Controller unterstützen.

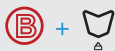
VERBINDUNG ZUM ANDROID-GERÄT



Kompatibel mit
Android 10
or later



Koppeln mit Android-Gerät



1) Halten Sie die **Taste B** gedrückt, und drücken Sie dann die **Taste Home** kurz.

2) Die LED-Hintergrundbeleuchtung wird grün und blinkt.

3) Schalten Sie Ihr Android-Gerät ein, rufen Sie die Bluetooth-Einstellungsoberfläche auf und dann aktivieren Sie Bluetooth

4) Scannen und wählen Sie "Xb** Wireless Controller".

5) Jetzt können Sie den drahtlosen Controller auf Ihrem Android-Gerät verwenden, um die Controller unterstützenden Spiele zu spielen.

Wieder Verbinden

Drücken Sie die Taste "Home", um Ihre Android-Gerät nochmal zu verbinden. Dann blinkt die LED-Hintergrundbeleuchtung langsam.

Einige Marken von Android-Telefonen unterstützen keine automatische Rückverbindungsfunktion, müssen Sie das Telefon-Bluetooth erneut eingeben und manuell darauf zur Verbindung klicken.

Ausschalten des Controllers

Halten Sie die Taste "Home" etwa 6 Sekunden lang gedrückt, um das Herunterfahren zu erzwingen.

HINWEIS :

Wie kann ich Probleme beim Pairing beheben?

Wenn der Controller nicht mit Android-Gerät gekoppelt werden kann, können Sie den Controller zurücksetzen, indem Sie eine aufgeklappte Büroklammer in das Rücksetzloch einführen.

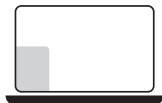
Wo kann ich die MFI-Controller unterstützenden Android-Spiele finden?

Sie können unsere offizielle Website oder Google besuchen, um nach Android-Spielen zu suchen, die Controller unterstützen.

VERBINDUNG ZUM PC



Kompatibel mit
Windows XP, 7, 8,
10, 11



Koppeln Sie es über Bluetooth mit dem PC



1) Halten Sie die **Taste B** gedrückt, und drücken Sie dann die **Taste Home** kurz

2) Die LED-Hintergrundbeleuchtung wird grün und blinkt.

3) Schalten Sie Ihr PC ein, rufen Sie die Bluetooth-Einstellungsfläche auf und dann aktivieren Sie Bluetooth

4) Scannen und wählen Sie "Xb** Wireless Controller".

5) Jetzt können Sie den drahtlosen Controller auf Ihrem PC verwenden, um die Controller unterstützenden Spiele zu spielen.

Koppeln Sie es über ein USB-Kabel mit dem PC

Verwenden Sie das mit dem Controller gelieferte USB-Kabel und stecken Sie es in den USB-Anschluss Ihres PCs. die LED-Hintergrundbeleuchtung leuchtet lila.

Wieder Verbinden

Drücken Sie die Taste "Home", um Ihre Android-Gerät nochmal zu verbinden. Dann blinkt die LED-Hintergrundbeleuchtung langsam.

Ausschalten des Controllers

Halten Sie die Taste "Home" etwa 6 Sekunden lang gedrückt, um das Herunterfahren zu erzwingen.

HINWEIS :

Wie kann ich Probleme beim Pairing beheben?

Wenn der Controller nicht mit PC gekoppelt werden kann, können Sie den Controller zurücksetzen, indem Sie eine aufgeklappte Büroklammer in das Rücksetzloch einführen.

Q: Welche Geräte unterstützt das IFY00 ONE PRO WIRELESS Controller?

A: PS 4, APPLE-Gerät (iOS 13, iPadOS 13, TVOS 13), Android-Gerät Android Phone, Android Tablet, Android TV. (Android 10 oder später)

Q: Wie dieser Controller zurückzusetzen?

A: Wenn während der Verwendung des Produkts ein Problem auftritt, können Sie den Controller zurücksetzen.

- 1) Verwenden Sie das Auswurfwerkzeug für SIM-Karte oder die aufgeklappte Büroklammer.
- 2) Führen Sie es 3-5 Sekunden lang in das Rücksetzloch ein und dann lassen Sie es los.

Q: Welche Spiele unterstützt das ONE PRO Wireless Controller?

A: Die meisten PS 4-Spiele werden unterstützt.

Spiele, die MFI-Controller unterstützen, können auf Apple-Geräten gespielt werden.

Spiele, die Controller unterstützen, können auf Android-Geräten gespielt werden.

Für Apple-Geräte finden Sie eine Liste kompatibler Spiele auf unserer Website oder gehen Sie zu: mfigames.com.

Q: Warum vibriert das Controller nicht?

A: Überprüfen Sie zuerst, ob das Spiel die Vibrationsfunktion unterstützt.

Wenn das Spiel die Vibrationsfunktion unterstützt, überprüfen Sie bitte, ob die Vibrationsfunktion in den Spieleinstellungen aktiviert ist. Erhalten Sie den Controller unterstützen. Vibration funktioniert nicht auf Apple- und Android-Geräten.

Wenn während der Verwendung Bluetooth-Interferenzen auftreten, trennen Sie ein anderes Bluetooth-Gerät oder verwenden Sie das Gamepad über eine kabelgebundene Verbindung.

GARANTIEBESTIMMUNG

Für dieses Produkt gilt ab dem Kaufdatum eine 12-monatige Garantie von Shenzhen Jing Waishe Technology Co., Ltd. Wenn das Produkt während dieses Zeitraums Probleme aufgrund von Rohstoffen oder Prozessen hat, können Sie die Kaufrechnung oder einen anderen Kaufnachweis verwenden, um das gleiche oder ein ähnliches Modell bei dem Händler zu ersetzen, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Unbeabsichtigte Schäden, Wartung, Missbrauch und Verschleiß fallen nicht unter die Garantie.

Diese Garantiebestimmung gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts. Diese Garantiebestimmung berühren nicht Ihre gesetzlichen Rechte.

GESETZ

IFY00 ist eine eingetragene Marke von ©2019 Shenzhen Jing Waishe Technology Co., Ltd.

Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen nur zu Identifikationszwecken.

Die Produktmerkmale, Aussehen und Spezifikationen des Produkts können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.



Falls Sie das nebenstehende Symbol auf einem unserer elektronischen Produkte oder deren Verpackung sehen, bedeutet das, dass dieses Produkt in Europa nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um das Produkt und Batterien korrekt zu entsorgen, informieren Sie sich bitte über die lokalen Gesetze und Regulierungen zur Entsorgung von elektronischen Geräten und Batterien. Gilt nur für EU-Länder.



Tepcon GmbH & Co. KG
Theodor-Neizert-Str. 10
56170 Bendorf ,Deutschland

LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avertissement: Ce produit contient de petites pièces. Ne pas avaler. Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
Âge recommandé pour l'utilisateur: Plus de 12 ans.

- Merci d'utiliser les pièces de l'emballage pour l'assemblage. Ne jamais démonter le cordon d'alimentation, l'adaptateur ou d'autres pièces du produit sans autorisation.
- Si le produit surchauffe, émet une odeur ou émet de la fumée, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit, connectez-le à une source d'alimentation et contactez le revendeur du produit. Lorsque vous chargez ce produit, assurez-vous qu'il est placé sur une surface ininflammable dans un environnement ventilé.
- Pour éviter d'endommager le produit, n'utilisez pas le produit dans un milieu poussiéreux, pluvieux, à proximité de l'eau ou excessivement humide. Il est fortement recommandé de l'utiliser dans un endroit conforme aux conditions de température et d'humidité.
- Gardez le produit propre et sec pour empêcher l'eau, la poussière et les corps étrangers de pénétrer dans le produit.
- Ne placez pas le produit à proximité de radiateurs et de sources de chaleur, tels que fourneaux, bougies, etc.
- N'exposez pas le produit directement au soleil ou dans un environnement où la température est supérieure à 40 degrés Celsius.
- Pour nettoyer le produit, ne jamais utiliser directement de l'eau, de l'alcool ou d'autres produits chimiques. Lors du nettoyage du produit, assurez-vous que le produit a été éteint.
- Ne laissez pas le produit subir les chutes d'une hauteur ou les chocs des objets lourds. Veuillez suivre les bonnes étapes de fonctionnement pour utiliser ce produit.
- Ne jamais démonter et réparer ce produit sans autorisation. Si le produit présente des problèmes insolubles, veuillez contacter le revendeur où le produit a été acheté originellement.



GARANTIE ET SUPPORT

[Garantie d'un an]

Ab dem Kaufdatum bieten wir einen kostenlosen 90-tägigen Ersatz und eine einjährige Garantie. Wenn es irgendein Qualitätsproblem mit dem Produkt gibt, treten Sie mit uns bitte in Verbindung.

[Pilote, mises à jour du firmware, mode d'emploi, didacticiels vidéo]

S'il vous plaît visiter notre site officiel pour plus de détails sur les produits et services:

www.ifyoo.net

Veillez télécharger le mode d'emploi au format PDF, la mise à jour du firmware et le pilote sur le web site suivant:

www.ifyoo.net/support

Veillez suivre notre chaîne YouTube pour les derniers didacticiels vidéo:

www.youtube.com/IFYOO



Site Officiel

www.ifyoo.net



Service après vente: cs@ifyoo.net

9:00 - 18:00 Montag bis Freitag



Pilote, mises à jour du firmware

www.ifyoo.net/support



Didacticiels Vidéo

www.youtube.com/IFYOO



www.facebook.com/IFYOO

INTRODUCTION

Modèle de manette de jeu IFY00-V911: IFY00 ONE Pro Wireless compatible avec PS 4, Slim, Pro, appareil Apple iPhone (iOS 13.0 et supérieure), iPad (iPADOS 13 et supérieure), Macbook (Catalina et supérieure). appareil Android (version du système 10 et supérieure) Windows PC (XP, 7, 8, 10, 11)

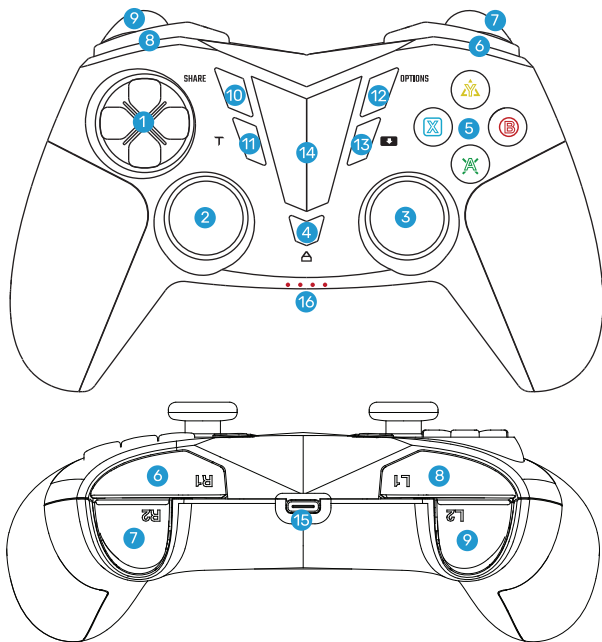
La plupart des jeux PS 4 sont pris en charge.

Les jeux prenant en charge les contrôleurs MFI peuvent être joués sur les appareils Apple.

Les jeux prenant en charge les contrôleurs peuvent être joués sur les appareils Android.

-

APERÇU DES PRODUITS



- | | | | |
|------------------------------|--------------------|-----------|-------------------------|
| 1 D-PAD | 5 : : ◯ △ ◻ ABXY | 9 L2 | 13 Presse TouchPad |
| 2 Stick analogique gauche L3 | 6 R1 Bouton | 10 SHARE | 14 Rétroéclairage LED |
| 3 Stick analogique droit R3 | 7 R2 | 11 Turbo | 15 USB C Port de charge |
| 4 HOME | 8 L1 Bouton | 12 OPTION | 16 Indicateur LED |

* Chargez votre contrôleur avant de l'utiliser.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Fonction TURBO

Maintenez d'abord la "touche TURBO" enfoncée, puis appuyez sur le "bouton à régler en mode TURBO". La fonction Turbo de ce bouton sera activée. La fonction Turbo permet de réaliser une pression continue des boutons.



Les boutons suivants permettent d'activer la fonction Turbo:

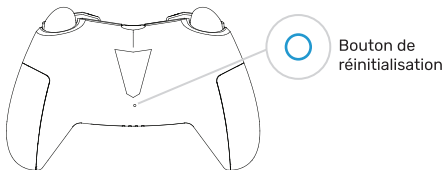
A, B, X, Y, LB, RB, LT, RT, LSB, RSB

Remarque: Si vous devez désactiver la fonction TURBO, maintenez d'abord la "touche TURBO" enfoncée, puis appuyez sur le "bouton réglé en mode TURBO". La fonction Turbo de ce bouton sera désactivée. Ou vous pouvez réinitialiser cette manette pour désactiver la fonction Turbo de tous les boutons.

Réinitialiser

En cas de problème pendant l'utilisation, vous pouvez réinitialiser le contrôleur.

- 1) Utilisez l'outil d'éjection de la carte SIM ou le trombone déplié.
- 2) Insérez dans le trou de réinitialisation, maintenez pendant 3 à 5 secondes, puis relâchez.



Chargement

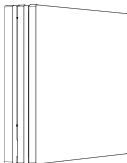
Lorsque la batterie de la manette est faible, chargez-la immédiatement avec un câble USB C et un adaptateur 5V 1A, ou branchez-la sur une console ou un ordinateur pour la charge. Pendant la charge, les quatre voyants LED clignoteront. Après la charge terminée, les voyants s'éteindront.

CONNEXION À PS 4



Jumelage avec PS 4

Lors de la première utilisation, vous devez utiliser un câble USB pour jumeler



Jumelage avec PS 4

- 1) Utilisez le câble USB fourni avec le contrôleur de jeu pour connecter le contrôleur à la console PS 4. (USB-C to USB A).
- 2) Appuyez sur le bouton "Home" du contrôleur pour jumeler.
- 3) Une fois le jumelage réussi, vous pouvez débrancher le câble et l'utiliser sans fil.
- 4) Jusqu'à 4 contrôleurs de jeu peuvent être utilisés en même temps, la couleur de rétroéclairage LED de chaque contrôleur de jeu sera différente.

Reconnectez-vous

Appuyez sur le bouton "Home" pour reconnecter votre PS 4, puis le rétroéclairage LED clignotera lentement.

Éteindre le Contrôleur

Maintenez le bouton "Home" enfoncée pendant environ 6 secondes pour force l'arrêt.

Remarque:

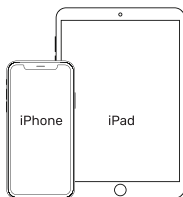
Comment résoudre les problèmes de jumelage et de charge?

Si le contrôleur ne peut pas être jumelé à la PS 4, vous pouvez réinitialiser le contrôleur en appuyant et en maintenant le trou de réinitialisation avec le trombone déplié.

CONNEXION À UN APPAREIL APPLE



Compatible avec
iOS 13
iPadOS 13
tvOS 13



Jumelage avec iPhone , iPad, Apple TV



- 1) Maintenez la touche "B" enfoncée, puis appuyez sur la touche "Home" pour.
- 2) Le rétroéclairage LED devient vert et clignote.

- 3) Allumez votre appareil APPLE, accédez aux réglages Bluetooth et activez Bluetooth.
- 4) Balayez et sélectionnez "Xb** Wireless Controller".
- 5) Vous pouvez maintenant utiliser le contrôleur sans fil sur votre appareil APPLE pour jouer à des jeux compatibles avec le contrôleur MFI.

Reconnectez-vous

Appuyez sur le bouton "Home" pour reconnecter votre appareil APPLE, puis le rétroéclairage LED clignotera lentement.

Éteindre le Contrôleur

Maintenez le bouton "Home" enfoncée pendant environ 6 secondes pour force l'arrêt.

Remarque:

Comment résoudre les problèmes de jumelage ?

Si le contrôleur ne peut pas être jumelé à la appareil APPLE, vous pouvez réinitialiser le contrôleur en appuyant et en maintenant le trou de réinitialisation avec le trombone déplié.

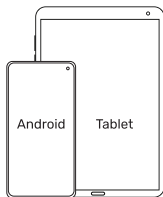
Où puis-je trouver des jeux iOS prenant en charge les contrôleurs MFI?

Vous pouvez visiter notre site Web officiel ou Google pour rechercher des jeux MFI prenant en charge les contrôleurs.

CONNEXION À UN APPAREIL ANDROID



Compatible avec
Android 10
ou supérieur



Jumelage avec appareil Android



- 1) Maintenez la touche "B" enfoncée, puis appuyez sur la touche "Home" pour.
- 2) Le rétroéclairage LED devient vert et clignote.
- 3) Allumez votre appareil ANDROID, accédez aux réglages Bluetooth et activez Bluetooth.
- 4) Balayez et sélectionnez "Xb** Wireless Controller".
- 5) Vous pouvez maintenant utiliser le contrôleur sans fil sur votre appareil ANDROID pour jouer à des jeux compatibles avec le contrôleur.

Reconnectez-vous

Appuyez sur le bouton "Home" pour reconnecter votre appareil ANDROID, puis le rétroéclairage LED clignotera lentement.

Certains téléphones Android ne supportent pas la fonction de reconnexion automatique, vous devez donc accéder à nouveau au Bluetooth de votre téléphone et cliquer manuellement pour la connexion.

Éteindre le Contrôleur

Maintenez le bouton "Home" enfoncée pendant environ 6 secondes pour force l'arrêt.

Remarque:

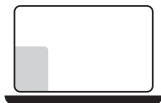
Comment résoudre les problèmes de jumelage ?

Si le contrôleur ne peut pas être jumelé à la appareil Android, vous pouvez réinitialiser le contrôleur en appuyant et en maintenant le trou de réinitialisation avec le trombone déplié.

CONNEXION À UN PC



Compatible avec
Windows XP, 7, 8,
10, 11



Associez-le à votre PC via Bluetooth



- 1) Maintenez la touche "B" enfoncée, puis appuyez sur la touche "Home" pour.
- 2) Le rétroéclairage LED devient vert et clignote.

- 3) Allumez votre PC, accédez aux réglages Bluetooth et activez Bluetooth.
- 4) Balayez et sélectionnez "Xb** Wireless Controller".
- 5) Vous pouvez maintenant utiliser le contrôleur sans fil sur votre PC pour jouer à des jeux compatibles avec le contrôleur.

Associez-le à un PC via un câble USB

Utilisez le câble USB fourni avec le contrôleur, branchez-le sur le port USB de votre PC. votre PC, le rétro-éclairage LED s'allume en violet.

Reconnectez-vous

Appuyez sur le bouton "Home" pour reconnecter votre appareil ANDROID, puis le rétroéclairage LED clignotera lentement.

Éteindre le Contrôleur

Maintenez le bouton "Home" enfoncée pendant environ 6 secondes pour force l'arrêt.

Remarque:

Comment résoudre les problèmes de jumelage ?

Si le contrôleur ne peut pas être jumelé à la PC, vous pouvez réinitialiser le contrôleur en appuyant et en maintenant le trou de réinitialisation avec le trombone déplié.

Q: Quels appareils la manette de jeu IFYOO ONE PRO Wireless prend-elle en charge?

A: PS 4, appareil Apple (iOS 13, iPadOS 13, TVOS 13), Android Phone, Android Tablet, Android TV (Android 10 ou supérieur).

Q: Comment réinitialiser cette manette de jeu?

A: En cas de problème pendant l'utilisation, vous pouvez réinitialiser le contrôleur.

- 1) Utilisez l'outil d'éjection de la carte SIM ou le trombone déplié.
- 2) Insérez dans le trou de réinitialisation, maintenez pendant 3 à 5 secondes, puis relâchez.

Q: Quels jeux la manette de jeu ONE PRO Wireless Controller prend-elle en charge?

A: La plupart des jeux PS 4 sont pris en charge.

Les jeux prenant en charge les contrôleurs MFI peuvent être joués sur les appareils Apple.

Les jeux prenant en charge les contrôleurs peuvent être joués sur les appareils Android.

Q: Pourquoi la manette de jeu ne vibre-t-elle pas?

A: Vérifiez d'abord si le jeu prend en charge la fonction de vibration. Si le jeu prend en charge la fonction de vibration, veuillez confirmer si la fonction de vibration est activée dans les réglages du jeu. La vibration ne fonctionne pas sur les appareils Apple et Android.

Si vous rencontrez des problèmes d'interférence Bluetooth pendant l'utilisation, veuillez déconnecter les autres appareils Bluetooth ou utiliser la manette via une connexion filaire.

GARANTIE

Ce produit est fourni avec un service de garantie limitée de 12 mois à partir de la date d'achat originale. Pendant cette période, si le produit présente des problèmes causés par les matières premières ou le processus de fabrication, vous pouvez aller chez votre revendeur avec la facture d'achat ou une autre preuve d'achat pour remplacer le modèle identique ou similaire.

Les dommages et réparations accidentels d'origine humaine, la mauvais utilisation, l'usure ne sont pas couverts par la garantie.

Cette politique de garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original de ce produit. Cette politique de garantie n'affectera pas vos droits statutaires.

LOI

IFY00 est une marque déposée de ©2019 Shenzhen Jing Waishe Technology Co., Ltd.

Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs et sont uniquement à des fins d'identification.

Le fabricant se réserve le droit de changer les caractéristiques, l'apparence et les spécifications du produit sans préavis. Veuillez conserver le manuel d'instructions pour toute référence ultérieure.



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. Applicable seulement aux pays de l'UE



Tepcon GmbH & Co. KG
Theodor-Neizert-Str. 10
56170 Bendorf ,Deutschland

MADE IN CHINA | 中国制造



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that

interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements, the device can be used in portable exposure conditions without restriction